



TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ
30. mars 2006

Blað nr.:

6520

Formansins merki:

GERÐABÓK

Dato: 30. mars 2006
Stað: Býráðssalurin
Málsnr: 47/06-59/06

FUNDARLEIÐARI:
Heðin Mortensen

VIÐ LUTTØKU AV:

Jógvan Arge
Leivur Hansen
Hildur Eyðunsdóttir
Marin Katrina Frýdal
Katrín Dahl Jakobsen
Elin Lindenskov
Annika Olsen
Bjarti Mohr
Beate L. Samuelsen
Sjúrður Olsen
Høgni Mikkelsen
Jan Christiansen
Heðin Mortensen

LUTTÓK IKKI:

LUTTÓK EISINI:

SKRIVARI:

Jens M. Poulsen

PROTOKOLLFØRARI:

Janus Isfeldt



MÁL FYRI OPNUM HURÐUM, kl. 18.00:

Býráðsformaðurin setti fundin og las upp dagskránnu.

48/06 **2006-0221**

Mál beind í nevndir.

Býráðið 30. mars 2006: Tikið til eftirtektar.

49/06 **2006-0810**

Viðvíkjandi makaskifti millum kommununa og Guttesen & Staksberg.

Lýsing av málinum - samandráttur:

Í sambandi við at bygningar skulu byggjast fram við Karlamagnusarbreyt, koma nakrir bygningar tætt at matriklinum hjá Guttesen & Staksberg og útstykingini við Maritugøtu.

Fyri at gera eina 5 m breiða byggilinju fyri bygningarnar við Karlamagnusarbreyt, má kommunan keypa umleið 230 m² frá Guttesen & Staksberg.

Kommunan hevur havt samskifti um møguliga avtalu at gera býti av jørð eigaranna millum.

Avtalan kundi verið, at Guttesen & Staksberg keypir frá kommuni umleið 430 ferm, afturfyri keypir Tórshavnar kommuna umleið 230 m² frá Guttesen & Staksberg.

Tilmæli:

Býrarkitekturin mælir til, at umsitingin fær heimild at gera avtalu um umbýti av ogn við Guttesen & Staksberg, soleiðis at felagið keypir umleið 450 m² frá kommununi, og kommunan keypir umleið 230 m² frá Guttesen & Staksberg og beina málið fyri fíggjarnevndina.

Byggi- og býarskipanarnevndin 6. mars 2006: Samtykt at taka undir við tilmælinum.



Fíggarnevndin 15. mars 2006: Samtykt at taka undir við byggi- og býarskipanarnevndini og taka upp samráðingar.

Býráðið 30. mars 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

50/06

2005-1462

Útbjóðing av høvuðsumvæling av kapellinum við Velbastaðsvegin.

Lýsing av málum – samandráttur :

Kapellið við Velbastaðsvegin skal høvuðsumvælast uttan og innan. Arbeiðið verður gjørt í summarhálvini 2005.

Arbeiðið er útboðið sum undirhondsboð og við tí treyt, at Tórshavnar kommuna hevur rætt til velja ímillum innkomnu tilboð.

Teir 4 arbeiðstakararnir eru :

Articon

Guttesen & Staksberg

Kyster, múrarmeistari

Birgir Krossteig, múrarmeistari

Licitatióin er ásett at vera 20. juni 2005.

Byggi- og býarskipanarnevndin 13. juni 2005: Kunnað var um málið.

Ískoyti:

Stutt gongd av málinum higartil.

Innkóm eitt tilboð upp á omanfyristandandi, kr 2.645.657,47. Hendan licitatióin bleiv annullerað, tí mett varð tá, at tilboðini vóru órímiliga høg.

Síðani bleiv eitt meira fullfíggað útbjóðingartilfar gjørt, og trý feløg vóru innboðin til at geva tilboð. Orsøkin til at bíðað hevur verið við at bjóða arbeiðið út aftur er eisini, at fleiri virki hava givið ábendingar um, at tey høvdu ikki tíð at gera hetta slag av arbeiði fyrr enn móti várið.

Teir triggir vóru:

Articon

Guttesen & Stakksberg

J&K Petersen



Licitati3n var hildin fríggjadag 24. februar 2006, kl. 14.00.

Articon	Gav avboð upp á licitati3nina
Guttesen & Stakksberg	kr. 1.659.584,00 uttan mvg
J & K Petersen	kr. 2.820.670,00 uttan mvg

Húsaumsitingin mælir til at tikið verður av tí lægra tilboðnum upp á 1.659.584,00 uttan mvg frá Guttesen & Stakksberg.

Umframt hetta eru innkomin tilboð uppá hoyrnalykkjuna og el arbeiðið	
Hoyrnalykkja, Fokus	kr. 39.440,00 við mvg
El arb., Elmek	kr. 29.500,00 uttan mvg

Húsaumsitingin hevur sett av kr. 700.000,00 til arbeiðið.

Mælt verður til at taka av hesum báðum tilboðunum eisini.

Tilmæli:

Býararkitekturin mælir til at nevndin tekur undir við tilmælinum hjá húsaumsitingini um at taka av tilboðum upp á tilsamans (1.659.584 + 39.440 + 29.500) = 1.728.524 kr. uttan mvg og at beina málið í býráðið umvegis fíggjarnevndina at játta peningin av konto 82 fyri 659.642 kr fluttar fram frá 2005 og 700.000 kr fyri 2006. Og haraftrat 0,5 mió. kr. av íløgnum settar av til kirkjugarð.

Byggi- og býarskipanarnevndin 6. mars 2006: Samtykt at taka undir við tilmælinum.

Fíggjarnevndin 15. mars 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir byggi- og býarskipanarnevndini og játta kr. 500.000,00 av íløgum.

Býráðið 30. mars 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

51/06

2004-1759

Uppskot til burturveiting av spillvatni frá Vestaru vág - Reinsan av Vestaru vág - høvuðskloakkin frá Dalavegnum til Tórfinsgøtu

Lýsing av málinum - samandráttur:

Umsitingin hevur latið gera uppskot um burturveiting av spillvatni frá Vestaru vág saman við sp/f Martin Leo.

Arbeiðið er uppsett at verða gjørt í fleiri stigum. Fyrsta stig, at fáa kloakkina frá Tórsgøtu og út í Bakka, er liðugt. Hetta spillvatnið verður pumpað niðan gjøgnum Mylnugøtu niðan í Havnará.



Kloakkin gjøgnum Gríms Kambans gøtu er eisini lögð. Henda kloakk skal føra spillvatnið frá uttara parti av Rættará í pumpubrunn, ið verður lagdur á Skálatrøð. Henda leiðing kemur at hava samband við kloakkina í Mylnugøtu.

Ískoyti:

Umsitingin hevur, saman við Sp/f Martin Leo, gjørt projekt við kostnaðarmeting av framhaldandi kloakkarbeiðinum frá Dalavegi til Torfinsgøtu.

Fíggarlig viðurskipti.

Arbeiðið er mettt at kosta uml. kr. 3.936.178,00. íroknað projektering, eftirlit ó-kendar útr. og mvg. (sí j. nr. 2004-1759/17).

Mett verður at skilabest er at bjóða arbeiðið út í bundnari lisitation, og at arbeiðið verður boðið soleiðis út, at arbeiðstíðin verður so stutt sum møguligt, so at ferðslan verður tarnað sum minst.

Tilmæli:

Býarverkfrøðingurin mælir til at taka undir við fyriliggjandi uppskoti, at leggja høvuðskloakkleiðing frá Dalavegnum til Torfinsgøtu og at heita á býráðið um fíggarnevndina at taka undir við projektinum og at bjóða arbeiðið út í innbodna lisitation at leggja fyri nevndina aftur.

Tekniska nevnd 9. mars 2006: Nevndin samtykti at taka undir við tilmælinum hjá býarverkfrøðinginum.

Fíggarnevndin 15. mars 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við projektinum.

Býráðið 30. mars 2006: Samtyktuttan atkvøðugreiðslu.

52/06

2006-0741

Regnvatnsinntak á markinum millum ognirnar, matr. nr. 1227b og 1227c

Lýsing av málinum – samandrátur:

Umsitingin hevur latið gjørt uppskot til regnvatnsinntak á markinum millum matr. nr. 1227b og 1227c. Víst verður til tekningar, sí j. nr. 2006-0741/2 og útbjóðingartilfar, sí j. nr. 2006-0741/3.

Umsitingin hevur í longri tíð arbeitt við at fáa avtalur í lag við eigararnar av matr. nr. 1227b og 1227c, Tórshavn, í sambandi við gerð av regnvatnsinntaki á markinum millum ognirnar báðar.



Víst verður til undirskrivaða avtalu við við eigaran av matr. nr. 1227b, sí j. nr. 2001-2086/10 og undirskrivaða avtalu við eigaran av matr. nr. 1227c, sí j. nr. 2005-0085/9.

Arbeiðið at gera regnvatnsinntakið er boðið út sum undirhondsboð til tveir arbeiðstakarar ávikavíst sp/f Maskinkoyring og sp/f Robert J. Brockie.

Tilboðið frá sp/f Maskinkoyring er áljóðandi kr. 230.170,00 u/mvg og tilboðið frá sp/f Robert J. Brockie er áljóðandi kr. 242.766,00 u/mvg.

Umsitingin hevur gjørt eina samlaða kostnaðarmeting av arbeiðnum áljóðandi kr. 357.176,00 íroknað projektering og eftirlit, umsiting TK, ókendar útreiðslur og 6,25% mvg. Víst verður til j. nr. 2006-0741/7.

Tilmæli:

Býarverkfrøðingurin mælir til, at tikið verður av tilboðnum frá sp/f Maskinkoyring áljóðandi kr. 230.170,00, og at játtaðar verða kr. 357.176,00 av íløgum í 2006.

Tekniska nevnd 9. mars 2006: Nevndin samtykti at taka undir við tilmælinum hjá býarverkfrøðinginum.

Fíggarnevndin 15. mars 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við teknisku nevnd.

Býráðið 30. mars 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

53/06

2005-1698

Gerð av gongubreyt og súkklubreyt við Vegin Langa

Lýsing av málinum – samandrátur:

Fjarhitafelagið hevur leingi havt ætlanir um at leggja fjarhitarør frá Hoyvíks-haganum til Berjabrekku og arbeið verður í lötuni við at leggja fjarhitarør frá Løgmannabreyt eftir Vegnum Langa til Berjabrekku.

Fyri at náa málsetninginum at virka fyri at áir og løkir ikki verða dálkaðar av vegvatni, hevur spurningurin verið reistur, um kommunan ikki átti at latið leggja eina regnvatnsleiðing frá vegamótinum við Óluvugøtu/Sundsvegin í ovara borði eftir Vegnum Langa, fram við Flatarvegnum og Djúpagilsvegnum, oman eftir útstykkingarvegnum oman Hoydalar, oman ímóti Hvítanesvegnum og oman til verandi høvuðskloakkleiðing, sum rennur frá reinsiverkinum við Sanatoriivegin. Henda leiðing kundi tikið ímóti øllum vegvatninum frá stórum parti av økinum



við Flatarvegin og Djúpagilsvegin. Samlaða longdin á hesi regnvatnsleiðing er uml. 1400 m.

Tekniska nevnd má taka støðu til, um kommunan skal fara undir at leggja hesa regnvatnsleiðing, og um kommunan skal gera gongubreyt fram við Vegnum Langa á strekkinum frá Løgmannaþreitt til økið, har Lívdin byggir samkomuhús (uml. 125 m) og á strekkinum frá Flatarvegnum til vegamótið Óluvugøta/ Sundsvegurin (uml. 300 m). Samlaða longdin á gongubreytum á hesum strekkjum er uml. 425 m.

Fíggarlig viðurskipti:

Eingin ítøkilig kostnaðarmeting er gjørd fyri omanfyri nevndu arbeiði, men víst verður til framlögdu frágreiðing frá arbeiðsbólkinum, ið settur var at kanna yvirflatuvatnviðurskiptini á økinum við Hoydalsá. Kostnaðurin fyri arbeiðið at gera gongubreytir fram við Vegin Langa verður leystliga settur til uml. 750.000 kr.

Tekniska nevnd 30. juni 2005: Ein meiriluti - Jógvan Arge, Sjúrdur Olsen, Hildur Eyðunsdóttir og Katrin Dahl Jacobsen - samtykti, at gongubreyt verður gjørd á teininum frá Løgmannaþreitt til Sundsvegin, har ongin gongubreyt er. Miðað verður ímóti at gera gongubreytina so breiða, at pláss verður fyri bæði gongufólki og súkklandi.

Ein minniluti - Høgni Mikkelsen - mælir til at gera gongubreytir við somu breidd sum tær, ið eru gjørdar millum Sundsvegin og Løgmannaþreitt.

Ískoyti:

Umsitingin hevur móttikið tilboð frá sp/f A. Berg álj. kr. 2.292.440,00 upp á gerð av gongu-/súkkklubreyt og kr. 86.400,00 fyri umlegging av vatnleiðing við atlit til komandi rundkoyring við Sundsvegin/Óluvugøtu.

Umsitingin greiðir, saman við ráðgeva, frá uppskotinum og tilboðnum.

Tilmæli:

Býarverkfrøðingurin mælir til at fara undir arbeiðið og taka upp samráðingar við arbeiðstakaran.

Tekniska nevnd 27. oktober 2005: Nevndin samtykti at taka undir við tilmælinum hjá býarverkfrøðinginum og at mæla býráðnum, um fíggarnevndina, til at fígga arbeiðið av íløgum fyri vegir í 2005.

Fíggarnevndin 16. november 2005: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við teknisku nevnd og játta kr. 2.400.000 av íløgum.

Býráðið 24. november 2005: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.



Ískoyti:

Á fundinum 27. oktober 2005 varð í skundi bert lagt fram sjálvt tilboðið hjá sp/f Andrias Berg uttan at taka ta vanligu uppsetingina hjá Tórshavnar kommunu, og varð tí upphæddin, sum játtað varð, ov lítil.

Tilboðsupphæddin er kr. 2.378.840,00 u/mvg
Játtaðar eru kr. 2.400.000,00

Við tí uppseting, sum átti at verið grundarlag fyri játtanini, við ókendum uppá 15%, projekt og eftirlit uppá 10% og TK-mvg uppá 6,25% verður samlaði kostnaðurin kr. 3.200.000,00. T.v.s., at - sambært vanligari uppseting hjá Tórshavnar kommunu - eru játtaðar kr. 800.000,00 ov lítið.

Tilmæli:

Býarverkfrøðingurin mælir til um fíggjarnevndina at heita á býráðið um at játtaðar verða tær - sambært vanligu uppsetingini hjá Tórshavnar kommunu - kr. 800.000,00 aftrat til arbeiðið av fløgum til vegir 2006.

Tekniska nevnd 9. mars 2006: Nevndin samtykti at taka undir við tilmælinum hjá býarverkfrøðinginum.

Fíggjarnevndin 15. mars 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við teknisku nevnd.

Býráðið 30. mars 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

54/06

2006-0432

Skriv frá bygginevndini fyri Kollafjarðar skúla.

Í sambandi við um- og uppbygging av Kollafjarðar skúla hevur verið neyðugt at flyta næmingarnar úr skúlanum í byggitíðini.

Leiguavtala varð gjørd við ávikavist Kollafjarðar Arbeðarafelag og KFUM og K skótarnar í Kollafirði. Seinni varð eisini neyðugt at leiga høli frá Búnaðardeplinum.

Býráðið samtykti 21. apríl 2005 at játta kr. 200.000,00 til hesar húsaleigur fram til heystið 2005.

Men av tí at tíðarætlanin fyri byggingina er broytt fleiri ferðir, hevur verið neyðugt at leiga hølini í bygdini til ársenda 2005, umframt at eitt leigumál er longt til 1. mars 2006.



Viðmerkjast skal, at við skúlaársbyrjan 2005 var neyðugt at flyta næmingar til Norðradals at ganga í skúla. Hetta viðførir eykaútreiðslur til bussflutning áljóðandi kr. 160.163,00.

Tilmæli frá bygginevndini:

Bygginevndin og býararkitekturin mælir mentamálanevndini til at játta:

Til húsaleigu	kr. 192.823,00
Til bussflutning	- 160.163,00
Tilsamans	kr. 352.986,00

Tilmæli:

MentamálaLeiðarin mælir til, at peningurin verður játtaður av íløgum á skúla-økinum.

Mentamálanevndin 8. mars 2006: Samtykt at taka undir við tilmælinum frá mentamálaLeiðaraum og beina málið í býráðið, um fíggjarnevndina.

Fíggjarnevndin 15. mars 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við mentamálanevndini.

Býráðið 30. mars 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

55/06

2005-0920

Viðvíkjandi umsókn um stuðul at hegna rundanum Býlingshúsið í Maritugøtu

Lýsing av málinum – samandráttur:

Býlingshúsið í Maritugøtu søkir um kr. 65.000,00 at hegna økið norðan fyri stovnin inni.

Frammanundan er bert stikað sunnan fyri stovnin, har spæliplássið er. Fimm úthurðar venda norðureftir, og hefur Brunaumsjón landsins sýtt fyri, at tær eru læstar. Alneyðugt er tí, at hegn verður sett upp, so børnini ikki renna út á vegin. Umsitingin hevur vent sær til tekniskudeild, og meta tey, at hetta kann væl lata seg gera.

Tilmæli:

Deildarleiðarin fyri barna- og ungdómsdeildina mælir mentamálanevndini til at játta kr. 65.000,00 av konto 90-1254 til endamálið.



Mentamálanevndin 8. mars 2004: Samtykt at taka undir við tilmælinum frá deildarleiðaranum fyri barna- og ungdómsdeildina og beina málið í býráðið, um fíggjarnevndina.

Fíggjarnevndin 15. mars 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við mentamálanevndini.

Býráðið 30. mars 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

56/06

2005-2207

Uppskot til broyting av byggisamtyktini í Nólsoy.

Lýsing av málinum – samandráttur:

Bygdin í Nólsoy er staðsett norðan fyri Eiðið. Bygdin liggur sum tøtt bygd á eini suðurskránandi síðu við góðum útsýni yvir bygdina, Havnina og havið.

Henda staðseting við bústøðum ovarliga í bygdini og havnini við felagsøkjum og almennum funktiónum miðskeiðis í bygdini metir umsitingin verða eina stóra styrki fyri bygdina. Hesa staðseting eigur man at halda fast við og styrkja í eini framtíðar skipan av bygdini. Umsitingin hevur mett tað verið rættast ikki at arbeiða við økinum sunnan fyri Eiðið.

Verandi samanseting av bústøðum í Nólsoyar bygd við stórum og smáum eindum, verður í løtuni brúkt til bæði heilársbústaðir og summerhúsbústaðir. Henda samanseting ger, at bygdin er sera fleksibul í nýtslu og kann lofta ymiskum bústaðartørvum í styttri og longri tíðarskeið. Ein framtíðar øking av bústaðum í bygdini skal framhaldandi virka fyri at henda samanseting verður varðveitt.

Umsitingin vísir við kortskjali á framtíðar bústaðarøki, tjaldingar-/ferðavinnuøki og alment fríøki, ið skal økja um samlaðu heildina í bygdini, við ynskjum um at varðveita verandi samanseting í bygdini. Við atliti til vegatgongd, kloakkskipan, vatnleiðing o.a. verða hesar útbygdar samsvarandi.

Tilmæli:

Býararkitekturin mælir til, at byggisamtyktin fyri Nólsoy verður broytt sambært kortskjali.

Nólsoyarnevndin 14. februar 2006: Samtykt at mæla til at taka undir við býararkitektinum.

Byggi- og býarskipanarnevndin 6. mars 2006: Samtykt at taka undir við tilmælinum.

Býráðið 30. mars 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.



57/06

2005-3081

Ítróttarhøll á Argjum.

Fólkatalið á Argjum er nógv vaksið tey seinnu árinum, og nýggjar útstykkingar verða gjørdar, so tørvur er á eini ítróttarhøll á Argjum.

Tilmæli:

Trivnaðarstjórin og mentamálaleiðarin mæla til at heita á byggi- og býarskipanarnevndina um at útvega lendi til ítróttarhøllina.

Mentamálanevndin 30. november 2005: Samtykt at taka undir við tilmælinum.

Ískoyti:

Býarskipan hevur gjørt uppskot til staðseting av ítróttarhøll vestan fyri verandi fótbóltsvøll á Argjum j. nr. 2005-3081-2.

Uppskotið hevur við sær, at byggisamtyktin fyri økið skal broytast vísandi til, at lendið í dag liggur partvís sum 4. grundumráði.

Fyri at kunna nýta lendið til at byggja ítróttarhøll er neyðugt broyta økið til D2, ið er ætlað ítróttar- og frítíðarvirksemi.

Tilmæli:

Býararkitekturin mælir til at nevndin tekur undir við staðsetingini og samtykkir víðari at mæla býráðnum at taka undir við at broyta byggisamtyktina fyri økið sambært kortskjal, dagfest 06.03.2006.

Byggi- og býarskipanarnevndin 6. mars 2006: Samtykt at taka undir við tilmælinum.

Býráðið 30. mars 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

58/06

2001-0407

Atkomuvegur til Havnar

Lýsing av málinum – samandráttur:

Ivi hevur tikið seg upp, um tað er rætt at fremja tað ætlaða 1. byggistigið av atkomvegnum til Havnar (Ytra ringvegi), úr Krákugjógv undir Húsareyni norður í Sundsvegin, í tí líki, ætlanin fyriliggur.

Fleiri orsøkir eru til ivan. Nógv er broytt á samferðsluøkinum, síðani hesin vegur var stungin út fyri 20 árum síðani. Fast samband er fingið í lag í Vágar, fyrsta



dagin verður koyrandi undir Leirvíksfjørð, og um fá ár verður tunnel millum Skálafjørðin og Suðurstreym ætlandi veruleiki. Aftrat hesum eiga vit at rokna við føstum sambandi í Sandoynna.

Sostatt er í dag talan um ógvuliga nógv broyttar fortreytir í mun til støðuna fyri 20 árum síðani, og við framtíðini í huga má hædd takast fyri hesum.

Stórir vansar eru við ætlaða vegateininum, sum fer at elva til langar bíðirøðir út í frammanundan nógv trafikerað øki.

Vegurin fer gjøgnum bygt øki, sum vit í dag ikki eiga at góðtaka eins væl og fyri 20 árum síðani.

Nógv ognartøka skal til eftir øllum teininum. Vegurin liggur í einum skráa við vanda fyri grót- og áarlopi. Nógvur kavi legst á teininum og krevur nógva rudding.

Fyri umhvørvið sum heild fer hetta inntriv at hava ógvuslig árin.

Tí eigur 1. byggistig av atkomuvegnum til Havnar (Ytri ringvegur) at verða lagt øðrvísi. Besta loysn er at leggja vegin í tunnel. Hendan loysnin leggur so at siga einki øki undir seg og fer at lætta um á kommunala veganetinum.

Býráðið 15. desember 2005: Uppskot frá býráðsmeirilutanum: Til tess at gera greitt, hvat Tórshavnar býráð heldur um vegaføringina í 1. byggistigi av atkomuvegnum til Havnar (Ytra Ringveg) samtykkir býráðið at siga frá, at hon eigur ikki at vera, sum hon er stungin út, men framd við tunli ella vegaføring upp um Húsareyn.

Samtyktin verður beind í teknisku nevnd til viðgerðar at leggja aftur fyri býráðið.

Atkvøtt varð um uppskotið, ið varð samtykt við 7 atkvøðum fyri og 3 ímóti.

Fyri atkvøddu: Heðin Mortensen, Jógvan Arge, Leivur Hansen, Hildur Eyðunsdóttir, Kári Ártung, Katrin Dahl Jakobsen og Elin Lindenskov

Ímóti atkvøddu: Inga Dahl, Bjarti Mohr og Beate L. Samuelson.

Ískoyti:

Farið verður á ástaðarfund undir Krákugjógv.

Tekniska nevnd 9. mars 2006: Eftir at hava verið á staðnum samtykti nevndin at mæla býráðnum til at halda fast við, at vegaføringin í 1. byggistigi av atkomuvegnum til Havnar (Ytra Ringvegi) verður framd við tunli úr Krákugjógv undir Húsareyni norður í nýggja atkomuvegin við Sundsvegin.

Býráðið 30. mars 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.



59/06

2001-0545

Traðir, yvirlit, sáttmálar, eftirlit, broytingar

Lýsing av málinum - samandráttur:

Fyri at skipa regluligt eftirlit við traðum og traðarleigumálunum hevur umsitingin gjørt:

1. Yvirlit og kort yvir traðirnar, ið vísa matr. nr. stødd, stað og hvør leigarin er.
2. Kannað sáttmálar. Tað eru 5-6 ymiskir sáttmálar.
3. Uppskot er gjørt til skriv og eftirlitsskjal at senda til allar leigarar, og
4. Mannagongd til at skipa traðarsýn eina ferð um árið fyri hvørja trøð.
5. Uppskot gjørt til at broyta sáttmálan og fáa í sáttmálan ásetingar um uppsøgn og uppsagnartíð.
6. Uppskot til endurskoðan sáttmála at senda út saman við eftirlitsskrivinum.

Tilmæli:

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til, at umsitingin arbeiðir víðari við málinum eftir omanfyri nevnda leisti, at leggja fyri aftur á komandi fundi.

Fylgiskjøl:

Eftirlitsskjal
Traðarsýn
Høvuðstreytir
Kort við traðum
Listi yvir traðarleigarar
Traðarsáttmálar

Byggi- og býarskipanarnevndin 22. mars 2004: Útsett

Byggi- og býarskipanarnevndin 1. april 2004: Málið varð umrøtt, og framlagda skrivliga tilfarið verður sent nevndarlimunum til kunningar, innan málið verður viðgjørt aftur á øðrum fundi.

Byggi- og býarskipanarnevndin 3. mai 2004: Nevndin samtykti, at umsitingin ger tilmæli til komandi fund.

Tilmæli:

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til at samtykkja

1. skriv til allar traðarleigarar
2. eftirlitsskjal
3. mannagongd til traðarsýn
4. broytingar í sáttmálanum um uppsøgn v.m.
5. endurskoðaðan sáttmála
6. reglur um ættaliðsskifti, sum nevndar í høvuðstreytum
7. skipan av bíðilistanum



og at leggja broytingar í sáttmálanum fyri fíggjarnevndina, umframst skjalið við høvuðstreytum, og at arbeitt verður víðari við skipan av bíðilistanum.

Byggi – og býarskipanarnevndin 7. juni 2004: Málið verður lagt fyri fíggjarnevndina.

Fíggjarnevndin 17. juni 2004: Samtykt at senda málið til ummælis hjá Havnar Traðarmannafelag.

Ískoyti:

Fundur hevur verið á Ráðhúsinum tann 25. oktober 2004 við traðarmannafelagið. Felagið hevði uppskot til ymiskar broytingar og orðingar.

Tilmæli:

Býararkitekturin mælir til at samtykkja

1. skriv til allar traðarleigarar
2. eftirlitsskjal
3. mannagongd til traðarsýn
4. endurskoðaða traðarleigusáttmála, um uppsøgn v.m
5. skipan av bíðilista til traðarumsóknir
6. reglur um ættarliðsskifti

Fíggjarnevndin 9. mars 2005: Útsett.

Fíggjarnevndin 16. november 2005: Umrøtt og verður tikið uppáftur á næsta fundi.

Fíggjarnevndin 7. desember 2005: Samtykt at mæla býráðnum til at góðkenna uppskotið til leigusáttmála.

Býráðið 15. desember 2005: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

Ískoyti:

Samtyktin frá 15. desember 2005 er eitt sindur ógreið, tí bara uppskotið til leigusáttmála verður nevnt, meðan skipanin av bíðilistanum og reglurnar um ættarliðsskifti ikki eru umrøddar.

Tilmæli:

Fyri at eingin ivi skal vera, mæla kommunustjórin og býararkitekturin til at góðkenna uppskotið til leigusáttmála, reglurnar um skipan av bíðilistanum og reglurnar um at loyva ættarliðsskifti fyri tey, ið hava leigusáttmála við býráðið frá tíðini áðrenn 15. desember 2005. Hetta eru skjal 4, 5 og 6.

Samstundis verða skjøluni 1-3 (t.e. skriv til allar traðarleigarar, eftirlitsskjalið og mannagongdin fyri traðarsýni) lögð fram til kunningar.



TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ
30. mars 2006

Blað nr.:

6534

Formansins merki:

Skjølini 1-6, øll dagfest 30. mars 2006, eru hjáløgd.

Býráðið 30. mars 2006: Samtykt at beina málið í fíggjarnevndina.

FUNDUR LOKIN KL. 19:30

GERÐABÓKIN GÓÐKEND:

Jógvan Arge

Leivur Hansen

Hildur Eyðunsdóttir

Marin Katrina Frýdal

Katrín Dahl Jakobsen

Elin Lindenskov

Annika Olsen

Bjarti Mohr

Beate L. Samuelsen

Sjúrður Olsen

Høgni Mikkelsen

Jan Christiansen

Heðin Mortensen